

tblar
hublar

Scriniarius, schreiner, Tischler. shkrínar,
mífar, tíshler, húblar.

oblast

Wirde. vrednóft, zhaft, obláft. Dignitas.

oblast

Gewalt haben. oblášt inu samóšnost imějti.
potestatem, Copiam habere.

HIPOLIT: Dict. II,

76

oblast

Auctoritas, ansehen, gewalt. resgléd, imenítnoft,
zhaft, obláft, muzh.

oblast

Glimpf, chr. oblast, munk, xhaft. Authorities,
honor, exiftimatio.

HIPOLIT: Dict. II, 79

oblest

Würde. oblest, xheft, wejdnoft, witlift,
shlahtrüft, xharstioft. Dignitas, honor,
Splendor, nobilitas, ornamentum.

HIPOLIT: Dict. II, 268

oblást

Ansehen, würde. zhast, oblást, vrejdnóst, pre-
stimánie. S. autoritas, gravitas, Existimatio.

oblast

Gewalt, mecht. obläß, wegörhuost,
famöshroff. potestas, potentia.

HIPOLIT: Dict. II, 76

oblast

Hoheit, wŕrde. visokŕst, vrejdnŕst, svitlŕst,
zhast, oblast, preshtimanie. dignitas, Majestas,
Claritas, splendor, Exultatio.

oblast

Dignitas, würde. obliēs, zhiēs, vezidniēs.
dignitas.

HIPOLIT: Dict. II, 41

oblast

Transmitto,

bellum alicui transmittere. einem den Krieg zufüh-
ren auftragen. enim 'eno vijorò pellati,
javokajati, oblast dati.

HIPOLIT: Dict. I, 679

oblast

Herrschaft, gebiet. Gospodstvú, gospodovanie,
kraléftvu, obláft, deshélla. Dominatus, imperium,
potentia, ditio.

HIPOLIT: Dict. II,

90

oblest

Zu grosser würde kommen. k'veliki zhafty priti,
veliko zhaft inu obláft sadobiti. Amplifsimó
dignitatis gradus adipifczi.

oblast

Vis, kraft, Vermögen. gewalt. Menge, Vile.
muzh, kraft, famehlivost. sýla, oblàst. mnófhiza,
mnoóst.

HIPOLIT: Dict. 1716

oblast

Regiment, macht Vnd gewalt Zuherrschen. Cefsárstvu,
králestvu, vivudía, gospodstvú, oblást, deshélla, der-
shava. Regnum, principatus, dominatus, potestas,
ditio.

HIPOLIT: Dict. II, ¹⁴⁹

oblast

Vorstehen, Verwalten. naprej štati, zhes eno
rejzh postávlén bití, zhes druge bití, zhes dru-
ge oblast iméjti, oblastováti, drúge governáti,
víshati, rovnáti. praefse, praefidere, prae-
pofitum esse.

oblast

Valeo, gesund seyn. können, Vermögen. gelten,
werth seyn. fdrav, ali mozhàn bítì. famózhi,
muzh, ali oblàst iméjti, premózhi. veláti,
vréden bítì.

oblast

Vorzug. pèrvu mejstu, nar immenítniŝhe mej-
ŝtu, napréj hod, ta vigŝha obláŝt. primae,
partes priores, primus locus, primatus.

oblast

Triumviratus, amt vnd gewalt diser heren.
slufhbà, zhast inù oblàst taístih Rímskih gospú-
dou.

HIPOLIT: Dict. I , 685

oblast

oblast, weyd. Hatis.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / 29

oblast

Weyd. Hatis. oblast.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 33

oblast

Weyd. Itatis. oblast.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / 33

oblast

Können, Vermögen. móżhi, samózhi, uméjti, muzh
inu oblást iméjti, veláti, premózhi. posse,
valére, pollére, facultatem habere.

oblast

Vermöglich, oblaftliu, s'oblástjo obdán. ob-
láft imejózh, oblaftojézh. potestate prae-
ditus.

oblast

Vermöglichkeit, Gewalt. samoshlivoj, mogó-
zhoj, muvch, oblast. potestas, potentia,
vigor, nervositas.

HIPOLIT: Dict. II, 213

oblast

Teneo,

teneo auctoritatem - ansehen haben. oblast
inu preskřimájne iméti.

HIPOLIT: Dict. I , 662 3

oblast

Churfürst. éden is tih fédim poglavítnih
firfhtou tiga rímskiga Cefsarstva, katéri
imájo oblást Cefsarja isvoliti. Elector.

HIPOLIT: Dict. II, 37

oblast

Churfürstenthum. herzogya, vrejdnost, inu
oblast takufhniga firhta. Electoratus.

oblast

Auctoro, auctorare aliquem. einen vollmächtigen.
éniga pooblastíti, pooblastováti, énimu popólnoma
obláft dati.

oblast

Gewalt geber. oblast dātī. potestatem dare,
Concedere.

HIPOLIT: Dict. II, 76

oblast

Oberhand haben. oblast iméjti. superiores
esse.

HIPOLIT: Dict. II, 135

oblast

Redigo,

in deditiōnem suam redigere aliquem. Einen
unter seinen gewalt bringen. éniga pod svójo
oblast perprávití.

oblast

Bezwingen. éniga pèrfýliti, pod svójo
oblást perprávití, pèrmóratí, pèrzvénkatí.
sibi subjicere, vincere, in potestatem
suam redigere.

HIPOLIT: Dict. II, 29

oblast

Shacht haben. oblast, nurk, praviko iméjti.
habere potestatem, facultatem, vires, jus.

HIPOLIT: Dict. II, 119

oblast

macht geben, erlauben. oblast diati, dopu-
stiti. potestatem dare.

HIPOLIT: Dict. II, 719

oblast

Facultas, gewalt, Vermögen, Kraft. in
scholis facultas, lehr, geschicklichkeit.
oblast, premóžnost, murh. vuk,
rónhnost, vzhénust. perpuskhéjne, do-
puskhéjne. tudi iméjnie, blažn.

HIPOLIT. Dict. I, 235

10

oblast

Er hat die hefte aus der hand gegeben. on je
obláft s'róke dal. potestatem suam tradidit,
jus suum prodidit.

oblast

Vnter seinen gewalt bringen. pod svóje obláft
perpraviti. Redigere in suam potestatem: sub jus
suum subjungere.

HIPOLIT: Dict. II, 76

oblast

Befehlen. sapovéjdati, savkásati, povéllé
dáti: narozhíti, porozhíti, oblást dáti.
mandare, praecipere: Committere negocium:
dare aliquid in mandatis, jubere.

HIPOLIT: Dict. II, 22

oblast

Befügt seyn, etwas zu thun. muzh inu obláft
iméjti kaj sturíti. jus vel potestatem ha-
bere aliquid faciendi.

oblast

Tribunicus,
tribunicia potestas. des Luftmeisters gewalt.
énige támrkhuige rodnyja oblast.

HIPOLIT: Dict. I, 681

oblast

ausmustern, urlauben. oblast, ali slushbó
vséti, oslověsiti, slavi dáti. S. Ex.
authoro.

HIPOLIT: Dict. II, 17

oblast

Bürgermeister amt. pürgermaastrova slushbá inu
obláft. Confulatus, dignitas Confularis.

HIPOLIT: Dict. II, 36

oblast

Erlassen, des eids erlassen. éniga od prífége
odvéšati. énimu oblast, ali slushbóodvséti.
solvere aliquem jurejurando, Exautorare.

HIPOLIT: Dict. II,

oblast

Vorgreifen, einem in sein amt greiffen. énimu
v'niegóvo flushbó inu obláft fezhi, fégati: po
enéjga flushby tráhtati. partes alterius prae-
occupare: Inhiare muneri alterius.

oblast

Zunftmeisteramt. stan, flushbá, inu oblást
takóviga savéjtnika. Tribunatus.

oblast

Schultheisamt.éniga méftniga oblaftnýka slushbá
inu obláft.praetura.

HIPOLIT: Dict. II,

171

oblast

Seckelmeisteramt. slushbá, ali obláft tiga
shaz = ali zólmastra. quaestura.

oblast

Bemächtigen, in seinen gewalt bringen. se po-
oblastíti, v'svójo oblást pèrprávití, éniga
sébi podvréjzhi: sibi subdicere aliquem: in
ditionem suam redigere aliquem. S. vinco,
supero.

HIPOLIT: Dict. II, 24

oblast

Gerichtzwanck. ríhta, ríhtna oblášt, ali
pravíza. jurisdictio.

HIPOLIT: Dict. II, 73

oblast

Bethmässigkeit. oblast, povéle. potestas,
imperium.

HIPOLIT: Dict. II, 32

oblast

Wäid, ein kraut, énu shélishhe tèrpódzu
enáku, se immenúje obláft, kadàr se shnîm
namáshe plávu rata. Glaftum.

oblast

Einnehmen, eroberen. nôter vséti, ali jemáti, énu méstu premáhati, sadobíti, pod svójo oblast pèrprávití. accipere, Capere, sumere: occupare locum, vrbem armis obtinere.

oblast

Justines,

religuen sua Auctoritate Justines. einen durch
sich ansehen können. einige plus wogt oblast
braviti.

HIPOLIT: Dict. I, 652

oblast

Proconfulatus, Statthalters würde vnd amt.
landvogtey. éníga naméjstnika zhast, slufhbà
inu oblast v'énim mésti ali defhélli.

oblast

Praefideo,
orbi terrarum praefidere. über die welt zuge-
bieten haben. zhes cejl svejt oblàst iméjti,
gospodováti.

oblast

Princeps,
personam principis tueri. eines fürsten stell
vertreten. éniga fírsta stan, ali oblast na-
stopíti.

oblart

Summatus, oberster gewalt. wigshi oblart.

HIPOLIT: Dict. I , 643

oblast

Quatuorviratus, die würde vnd gewalt der vier
Männern. zhast inu oblàst tih stírih mofhóuv'
Rímu.

oblast

Quinqueviratus, amt der fünf männern. slufhbà
inu oblàst tih pet mofhòv.

oblást

Ifatis, sativa et fyl. Zahme vnd wilde weyd.
vértna inu dívja oblást, énu séliszhe, s'katérim
Fárbarji plávu Fárbajo.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 13

oblast

Scema, ein gewalt, rauschen. éna oblast,
zhasb. sup. 6.

oblast

Primatus, die höchste würde. ta nar v'gshi
zhast, inu oblast: poglavárstvu, poglavítnost.

oblast

Fenna,

pennes sicuti incidere. einem den gewalt be-
broten. einem oblast odofeti je glich-
ravan roker tyran peruti ostrichu.

HIPOLIT: Dict. I, 442

oblast

Praetura, schultheissenamt. tiga ríhtarja,
fhupána ali drúfiga defhélaskiga oblastnýka
slufhbà inu oblast.

Op.: fhupána - je Hip. prečrtal.

HIPOLIT: Dict. I , 503

oblast

Glaftum, ein kraut, gewalt genent. enu féli-
szhe oblàst imenovánu, je terpóťzu enáku.

oblast

Imperium, Gebott, gewalt; keiserthum. Römisch
reich. řapúvid, povéle, oblast: Cefsárstvu Římsku
kraléstvu.

oblast

Authentizität, Gewalt, Ansehen, Schriftzeugnis.
oblast, муш, самостійність, власт, високий
лыпу сприсківанье.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 64

oblast

Authoritas,
adhibere auctoritatem. das Ansehen brauchen.
ŕvojo videshnoŕt, inu oblast iskásati, núzati.

oblast

Mitto,

sub jugum mittere aliquem. einen vnter seinen
gewalt bringen. éniga pod svójo oblàst perprá-
viti.

oblast

Monopolium, rectissime etiam allein zu rauffen,
oder zuverkauffen. oblast ali pravina f'
enim blágam sam kupkováti: semor
kuphía, lastnokuphía

HIPOLIT: Dict. I, 374

oblast

Morbus,
morbus caducus. das hinfallende. bófhja
oblàst, padézha boléjfen.

HIPOLIT: Dict. I, 375

oblast

Septemviratus, der stand sollicher obrigkeit:
Churwürde. ta stan inu zhast tákushne gospóske:
sedemnofhástvu: ali sedemnofhástva oblàst.

HIPOLIT: Dict. I , 600

oblast

Potestas,
in potestatem suam redigere. Vnter seinen ge-
walt bringen. pod svójo oblàst perprávití.

oblast

Potestas,
praeditus est summa potestate, habet summam potestatem, er hat den höchsten gewalt im Volk.
on imà to nar vígshi oblàst v'fólku.

oblast

Potestas, Vermöglichkeit, vnd gewalt. ansehen,
vnd herrschaft. famóshnost, ali famoshlívost
mogózhnost inu oblàst. zhastlívost, inu Gospodu-
vájne.

oblast

Potentia,

in magna potentia esse. grossen gewalt haben.
velíko oblàst iméjti.

oblast

potior,
potiri regno. sich des reichs bemächtigen.
kraléství ísmágoti, pod svójo oblast perprávití.

oblast

Praecifus,
praecifa opitulandi potestas. abgeschlagener,
benommener gewalt zu helfen. dóli vdárjena, ali
odvféta oblast komu pomagáti.

oblast

Oftendo,
potestatem suam in aliquo oftendere. seine
macht an einem erweisen. svójo mogózhnost,
ali oblàst na énimu iskáfati.

oblast

Nancifox,

nancifici proteftatem. gewalt übernommen.
oblast fadobiti, dosérhi.

HIPOLIT: Dict. I, 383

oblast

Praepofitus, vorgesezt. naprèj postávlèn,
katérimu je zhes drúge oblàst dána.

oblast

Comitaliter. Adu. durch den fallenden siechtag.
okus paderho bolijem, okus boshjo oblast.

oblast

Cinctus, vmbgürtet. opáfsan. der etwas befehl
oder gewalt im khrüg hat. katéri éno obláft ali
povéle na vojski ímá.

oblast

Графство, würde eines Grafen. oblast,
zharst, vordinst einige duhövige obla.
strijka, Grafur. propstija, opatija,
skhofija.

HIPOLIT: Dict. I, 501

oblast

Potentia, gewalt, macht, Vermögen. obläst,
mogénkost, samófluost.

HIPOLIT: Dict. I, 484

oblast

Praeditus,
autoritate praeditus. der ein ansehen hat.
katéri imà éno oblàst.

oblast

Revivisco,

reviviscere ad spem autoritatis pristinae.

hoffnung bekommen das vorige ansehen wider

zuerlangen. vúpajne sadobíti to pérvo oblast

inu vídešnost súpet dosézhi.

oblast

Nifus,
vestra autoritate nifi confidimus. wir ver-
lassen vns auf euer ansehen. mĩ se řapustĩmo
ali řanášamo na vášho oblast.

oblast

Peruenio,
peruenire in potestatem alicuius. in eines gewalt
kommen. vi enajga oblast priti.

HIPOLIT: Dict. I, 465

oblast

Prytanis, der höchste gewalt zu Athen. ta
nar vígshi oblàst v'Athénu.

oblast

Majestas, Mayestat, herrlichkeit. zhastlí-
vost, velizhánstvu, svitlùst, oblást

HIPOLIT: Dict. I, 355

oblast

Legatio, bottschaft, vnd derselben befehl,
amt, vnd Titel. isposlánstvu, sélstvu ali
isposlájne, Ambasciáda, inu taiste povéle,
opravýlu, slufhbà, oblást inu títel, imeè

oblast

Projectus,
projecta senatus auctoritas. des rakts an-
sehu ligt ganz darnider. oblast inu pre.
Himájno tiza rábha je do kóvka pod
nogánu.

HIPOLIT: Dict. I / 575

oblast

Sacrofanctus,
sacrofancta potestas. višsóku posvezhána
oblast.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 580

oblast

Opis, hülf, Zuflucht, gewalt. pomùzh, ali
púmozh, fatéjk, oblàst.

HIPOLIT: Dict. I , 415

oblast

Jus, das recht, vnd billich. gewalt. praviza,
právda oblast: kar je prov, pravizhnu inu spo-
dóbnu.

oblást

Jus habere in aliquem. über einem gewalt ha-
ben. zhes éniga muzh inu oblást iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 330

oblast

Jurisdictio, Rechtspruch, rechtsaz, gewalt gericht vnd recht zu halten. gerichtszwang. praviza, oblàst. refsója te právde, postáva te právde, oblàst to sódbo inu právdo derfháti, ta rihta, rihtnu persýlejne, spošnájne.

oblast

Investio, bekleiden, mit einem kleid zieren.
ogvántati, is énim oblazhýlom ozírati. éníga
v'éno oblast postáviti, ali vlastíti, oblasto-
vátí.

oblast

Numen, göttliche macht, göttliche gewalt vnd
will. gottheit. bóshja mogózhnost, oblàst inu
vólya bogùst, bog, bogászhina

oblast

Delego,

loco sui alium delegare. an statt seiner einen
andern setzen. na mejšti febe éniga drúsiga po-
stáviti. auch bevollmächtigen. tudi pooblastíti,
oblast dati, pooblastzhuváti.

oblast

Codicillaris, codicillaris scriptura. gewalts-
brief. oblátni lyst, oblátn dajézhe písmu.

oblast

Cöercitio, herrschung, oder das Ansehen, das einer
gegen seinen Unterthanen hat. oblast zheft
ali prestimánie, matéru edèn od svojih pod-
ložnik zimá.

HIPOIT. Dict. I. (Prepis), 108

se

oblāt

Judicatus, gewalt zurtheilen. oblāt
roditi, obsoditi, spofnāti, inu ref
lonhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 328

oblast

Pontificium, Priester amt, vnd gewalt. máshnu
opravýlu inu oblàst, pápeshtvu.

HIPOLIT: Dict. I , 482

oblast

Cedere in potestatem alicujus. in eines gewalt
Rhomben. v' enéjga obläßt priti, ali prafi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 74

oblast

Delegatio, befehl, gegebener gewalt. Voll-
macht. povéle, dodeléna oblaft, popolnoma
obláft.

oblast

Dignitas, mürdigkeit, Ehrestand. vereidnet, zhest, zhestlivost, zhestliv stam, oblast.

oblast

Collator, ein Zuesteurer, der mit einen andern sein
Zech gibt. ein Vergeber der etwas verleihen kan. en
/râven plazhnýk, katéri s'énim drúgim /uoj part ali
dejł da .en dodélnik re/dâvnik, katéri imâ oblast kaj
vnkaj re/dati: tûdi isrozhnýk, isrozhâviz éniga iméjna,
blagá, rizhý.

HIPOLIT: Dict. I. (P. ~~Prepis~~), 107

oblast

Epilepsia, die fallende sucht. pádezha
boléjsen, boshja obláft, tegóta, boshjáft.

oblast

Eualeo,

Eualeo ~~hoc~~ *facere*. ich vermag dieses zu thun.
jeft samórem, ali imám muzh ali obláft letú
fturíti.

oblast

Decido,
in vnius imperium res decidit. die sach ist
in eines gewalt kommen. ta rejzh je v'éniga
oblást pershlá.

oblast

Decemviratus, die würde, stand vnd gewalt der
zehen männer. ta zhaft, vrejⁿdúft, ftan inu
oblast tih defset moshóu v'Rimi.

oblast

Comitialis morbus. der fallende sichtag, oder
s. Valentins Plag. pádezha bolejsen, boshjá/t,
boshje, boshja oblá/t.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 115

oblast

Exauguro, entweichen, entseren, degradiren.
éniga odshégnati, odstávití degradiráti,
od máshtra odstávití, oblast vřéti,
srus súsébné shéige im Ceremónie énimu
shégne vdrřéti.

HIPOLIT: Dict. I. (Přepis), 217

oblast

Exauctore, die Kriegsleüthe verlauben, des Eyds
entlassen. tim sholnérjem slavim dáti, ih ob-
dónkúti, od prisége vsloboditi, odvřáti:
oblast, iuu slufhó odvřáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 217

oblast

Commi/sio,
nobis commi/sio e/t confisa hujus rei inquirendae
et decidendae. vns ist der gewalt unvertrauet
worden die sach zu erforschen vnd zuverbscheiden.
nam je ta narózhēⁿ, savkása, inn oblá/t savúpana
to rejzh /pra/huváti inu re/odíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 117

oblast

Divinipotens, der in göttlichen sachen gewalt
hat. katéri v'boshjih rízhejh obláft ima: boshji
oblastnyk.

oblast

Habeo,
imperium in aliquem habere. über einem zuge-
bieten haben. zhes éniga gospodováti, oblast
iméjti.

oblast

Gubernatio, gewalt, Regiment, herrschung.
oblast, Governájne, Gospodovájne
ravnájne, vishájne, oblastovájne.

HIPOLIT: Dict. I, 265

oblast

Permitto,

permittere alicui potestatem rei alicuius facien-
dae. einem gewalt geben etwas zu thun. enimus
oblast dati kaj sturiti.

HIPOLIT: Dict. I , 455

oblast

Conjungo,

plures provincias vno conjungere imperio. vill
länder vnter einem gewalt bringen. mnogu desháll
pod eno oblast pèrprávití.

oblast

Con/ula_tus, burgermaster amt. púrgerma/trove
/lushbâ, zha/t inu oblâ/t.

oblast

Dictatura, wüerde amt vnd gewalt des
obersten Gewalthabers zu Rom. zhaft,
flushbá inu obláft tige vígfhiga oblaftnyka
v'Rimu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,186

oblast

Dominor, herrschen, bescherschen, über einem
gewalt haben. gospoduváti, Gospodáriti,
oblastuváti, zhes éniga obláft iméjti.

oblast

Dominatio, et Dominatus, beherrschung.
Meisterschaft, herrlichkeit. Gospoduvánie
mojstrya, Gospodstvú, tudi vrejdnúft, zhaft
inu oblast éniga Gospoduváúza.

oblast

Admissionalis, Portner, Thorhütter, der gewalt hat etc.
zulassen. vrotar, vrotui varik Materie-ima'
oblast vóter justiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 15

област

das Vermögen. samošnost, premoškijne,
nuzh, samoshlivost, oblast. facultas,
potestas.

HIPOLIT: Dict. II, 213

oblast

Unterthan werden. énimu podlóshen rátati, v'
enéjga oblást inu podlóshnost priti. pervenire
in potestatem alicujus.

oblast

Untersich bringen. pud se pèrpraviti, sèbi pod-
vrèzhi, podlòshnu sturíti, v'svojo oblast pèr-
praviti. sibi subjicere, in potestatem suam
redigere.

oblast

Unterthänig machen. éniga ŕebi podvréjzhi, pod-
lóshniga ŕturítì, pud ŕe pèrprávitì, podloshítì,
v' svojo oblást pèrprávitì, vkrotítì. subjicere,
subigere, redigere ⁱⁿ potestatem, in deditiõnem,
domare.

oblast

Violentia, nohtzwang, Vnbillicher gewalt.
sýla, éna krivízhna gvalt, oblàst.

HIPOLIT: Dict. I, 714

oblast

Supplantator, betrieger. golúf, túdi podmikáviz,
podlejfáviz, katéri éniĝa podléjse, inu golúfnu
negóvo oblast prevfáme, podkopáviz.

oblast

Servus olim erat Mancipium in quem Domino potestas fuit vitae, et Necis: ein knecht war Vorzeiten Leibeigen, über welchen ein herr-gewalt hatte des Lebens Vnd des Tods: en hlapèz je nékadaj bil fushèn zhes katériga je Gospúd imél oblášt tiga shivlénia inu te smèrti:

oblast

Gottlicher gewalt. bóshja obláft inu mogózhnost.
Numen, potentia divina.

HIPOLIT: Dict. II,

80

oblast

Gicht, fallende sucht. bóshja obláft, Boshiáft,
pádezha boléjsen: bōshje. Epilepsia, Convul-
siones.

oblast

Wahnsucht, Taubensucht. tegota, boohja oblast.
phrenesis.

HIPOLIT: Dict. II, 248

oblast

Fallender siechtag, fallende sucht. tegóta,
pádezha boléjsen: bóshja obláft. Morbus Ca-
ducus, fonticus, Epilepsia.

HIPOLIT: Dict. II, 58

oblast

das Todten beschweeren. panovánie, saroténie,
vun poklizánie, obudénie tih mèrtvih skus
zúpernio, ali bóshjo obláft. manium evocatio,
pŷchomantia, necromantia.

oblast

Hinfallende krackheit. pádezha boléjsen, bóshje,
bóshja obláft. Morbus Caducus, sonticus morbus,
Epilepfia.

oblast

Obsolefactus,
authoritas obsolefacta. ansehen so in abgang
kommen. enu dóli perprávlenu preštimájne, ali
oblàst.

oblast

Flereo,

flerere laudibus, auctoritate, Gloria. Sehr gelobt, geehret werden. rámmu pohválen, inu zhastèn bíti; v'hváli, oblásti, inu v'zhasty zvitéjti, zvísti, feléniti, pogájnati, góri jemáti.

oblast

Habeo, haben, besizen. iméjti, poséjsti, ali
posedéjti, derfháti, v'oblásti iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 265

oblast

Investitus, vmbekleidet. neobléjzhen: lipù
obléjzhen, v'éni oblásti potérden, oblastovàn.

oblast

EXTRA 3

Pofsideo,

pofsidere animum alicuius. einen ganz in seinem gewalt haben. éniga do kónza v'svóji oblásti iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 486

oblast

Pofsideo, besizen. Inhaben. pofséjsti, v'svóji
oblásti iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 486

oblast

Subjicio,

subjicere se imperio alicujus. sich eines gewalt
unterwerffen. se enějga oblasti podurějzhi;
se podat, se vnučiti.

HIPOLIT: Dict. I, 632₃

oblast

Oblatus,
oblata facultate. nach angetragener bewilligung. po ponúdeni pervóli, ali oblásti, po ponúdenim dopuszhénïu.

oblast

Intumesco,

Intumescere iure potestatis. wegen seines
gewalts stolz werden. (a svéje oblasti vólo
se prevféti, ali prevféten postáti.

oblast

Opis,

non est opis nostrae. es stehet nicht in vnse-
ren gewalt. letù nej v'náshi oblásti.

HIPOLIT: Dict. I , 415

oblast

Emancipatus, zuegeeignet. perlastén, v'last
dan, isrozhén. Item frey gelassen. proft
fturjén, oflobojén, s'obláfti dan.

oblast

Gratificor,
libertatem suam alicuius potentiae gratifica-
ri. seine freyheit eines gewalt freywillig
vnterwerffen. svóje slobodszhine, ali fréyat
éniga oblasti radavólnu podlófhno sturíti, pod -
vréjzhi.

oblast

Emancipo, aus seinen gewalt geben, frey lassen.
is svoje oblásti dati, oflobodíti, frey puftíti,
ledig povéjdati, oproftíti, próftiga fturíti.

oblast

Violentus, Voll Vnbillichen gewalts. Vngestümm,
grimmig. pólhen krivízhne oblásti, sýln, nepokóyn,
grofóten.

HIPOLIT: Dict. I, 714

oblast

Es stehet nicht bey mir. letú neštoý pèr meni,
letú nej v'móji oblásti. mei non est arbitrii,
non est penes me.

oblast

Verto,
in cuius potestate vertuntur omnia. es
steht alles in eines gewalt. vx stoj
v' enejga oblasti.

HIPOLIT: Dict. I, 706

oblast

Примипотенс, дер фүннемст ан Gewalt. та нар
могóзһниши, pervamagóзһни, pervaoblastni, та
vígshi v'oblasti: vígshi oblastnýk.

HIPOLIT: Dict. I, 506

oblast

Sinus,

mihi in sinu est. ich hab's in meiner macht.

jest imàm v'móji oblásti.

oblast

Austretten.

Aus seinem stand austretten. od své zhasť,
oblasti, ali slushbě odstópiti. Deficere,
recedere a statu dignitatis: decedere de officio.

oblast

es stehet in deinem gewalt. stoý v'tvóji
obláfti. in potestate tua est: arbitrij
tui est.

HIPOLIT: Dict. II,

76

oblast

Besizen, Inhaben. poŕejsti, v'svóji oblá-
ŕti iméjti. S. poŕsideo, occupo.

HIPOLIT: Dict. II,

oblast

Mannbar machen. éniga is svóje oblasti inu
roké dati, moshátiga sturíti. Emancipare aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, 120

oblast

Inhaben, besizen. notèr vséti, poséjfti v' svóji
oblásti iméjti. occupare, possidere.

oblast

Potentia maximus. An Macht der Gröste. na
oblasti ta nar mogozhnishi.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

oblast

Terriculum,
terrícula tribunitiae potestatis. strahlíve
yskáfe te poglovárske oblásti na vójski.

Op. Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 664

oblast

Authoro, verpflichten, verbinden. é niga samó zhi,
samó rati, s'obláftjo savésati, é nimu naloshíti, sa-
vkásati.

oblast

Subsum, Vnter etwas seyn. pod kakóvo oblástjo
bíti, podlóshen bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 637

oblast

Delegatus, vel ALEGATUS. abgesandter, Voll-
mächtigter. en ispoflániz, en isposlán ob-
lastnýk, en sel is vso oblastjo, vsigaoblasten
sel, vsigaoblastnýk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

oblast

Vermöglich. oblaſtliu, s'oblaſtjo obdán, ob-
laſt imejózh, oblaſtojezh. potestate prae-
ditus.

HIPOLIT: Dict. II,